

# HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO

ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España

NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II:

Mahón jueves 13 de Septiembre de 1917

Núm. 436

HOJA DE CALENDARIO

**Viernes**

**14**

**SEPTIEMBRE**

*Santa Catalina de Génova*

Hija Santa Catalina del virrey de Nápoles Jaime Fieschi, a los trece años pretendió entrar en un convento de religiosas; pero no fué admitida, por su débil complexión. Ocho años después casóse con el hombre que le eligieron sus padres, el cual hizo vida disipada, hasta que Dios se dignó atender los ruegos de la santa y quedó viuda. Entonces dedicóse a cuidar los enfermos en los hospitales, santa tarea con que la sorprendió la muerte en 14 de Septiembre de 1510.



«La Correspondencia Militar» de Madrid acaba de publicar una serie de artículos titulados LA INDUSTRIA MILITAR EN ESPAÑA que son de una importancia transcendental. Trata esta serie los siguientes temas:

- Observaciones generales.
- La estadística al día.
- El carbón.
- Ferrocarriles hulleros y ferrocarriles estratégicos
- La fuerza hidráulica.

Juzgamos muy oportuno para la defensa nacional reproducir dicha serie de artículos.

## La industria militar en España

### a) Observaciones generales

El momento actual nos parece oportuno para un detenido estudio del desarrollo de la industria bélica en España, tanto más cuanto que los justificados movimientos actuales del Ejército ofrecen también en este terreno cierto fundamento práctico para sus aspiraciones. La guerra mundial ha demostrado y sigue demostrando hasta la evidencia cuán necesario se hace el fomentar las industrias, y muy particularmente las llamadas industrias militares, en el propio país, para afianzar en todos los sentidos la independencia nacional. Por su situación geográfica, España tiene que prestar atención preferente a este importantísimo problema, porque, en caso de bloqueo, se encontraría completamente aislada de los centros industriales más importantes. Es notorio que la industria militar de por sí no es un ramo particular de las industrias generales en conjunto, sino que, al contrario, tiene que irse formándose de éstas; es decir, que forzosamente tiene que apoyarse, tanto industrial como económicamente, sobre una base firme y sana.

¿En qué condiciones se encuentra España en este concepto?

La guerra mundial ha improvisado aquí una serie de industrias marciales, estarán consiguiendo pingües beneficios; y por eso hay tantos que confunden fácilmente estas industrias con aquellas otras que se desarrollaron sobre una base sana y sólida y en viva lucha con la libre competencia mundial; siendo de notar que dichas industrias improvisadas se encuentran, en cuanto a su situación estratégica, en condiciones absolutamente desfavorables,

porque en caso de guerra serían destruidas sin grandes dificultades. Iriamos a parar a conclusiones erróneas si intentásemos considerar la momentánea situación industrial de España como duradera y estable, cuando, muy al contrario, no cabe la menor duda de que, una vez terminada la guerra, muchas de estas industrias, que hoy están trabajando casi exclusivamente para potencias beligerantes, quedarán paralizadas. Porque se equivocan quienes suponen que las potencias hoy en guerra saldrán debilitadas de la misma; esto podrá acaso suceder económicamente, si; pero, en cambio, industrialmente y entre ellas en particular las potencias centrales, obligadas y empujadas por la imperiosa necesidad, habrán hecho considerables progresos en las industrias, progresos que después de la guerra se impondrán por su propia virtud, dando lugar a lucha general muy enconada. Además, cabe el reproche a la industria española y en particular a la siderúrgica, de haber desatendido las necesidades del mercado nacional, dando así lugar a que aquellas otras industrias que se dedican al interesante ramo de construcciones nuevas, necesitadas de primeras materias no sólo no pudieran desarrollarse, sino que les resultará materialmente imposible atender a las necesidades más apremiantes. Consecuencia derivada de lo anterior fué en muchas regiones una gran escasez de trabajo, que a su vez fué mal interpretada por naciones poco amigas de España. Otra consecuencia de tal abandono por parte de la alta industria es el haber perdido de este modo los transformadores metalúrgicos, la única ocasión que tenían, y que seguramente no se les volverá a presentar, de apoderarse de parte de los numerosos mercados exteriores de las potencias hoy en guerra, pues por los excesivos precios de las primeras materias en nuestro país toda competencia se hacia de antemano imposible.

Con esto solo queremos demostrar que, no obstante que algunos economistas nacionales calculan para la industria española una utilidad alcanzada de 2.000 millones, la situación de ésta no resulta tan brillante porque dicha utilidad beneficia en su mayor parte sólo a unos pocos grupos privilegiados de la alta industria y cuyas acciones se encuentran en su mayoría, en manos de varias naciones beligerantes. A lo dicho tenemos que agregar que en estos 2.000 millones van incluidas evaluaciones de valores industriales que después de la guerra tendrán que reaccionar muchísimo. De esto se deduce que tales ganancias ficticias han sido y siguen siendo en muchísimos casos perjudiciales para el desarrollo de las industrias españolas en general.

Ahora bien: para realizarse los legítimos deseos de todo verdadero patriota, de crear una industria militar sobre fundamentos fuertes, es indispensable que cambiemos previamente de sistemas y que modifiquemos desde las mismas raíces nuestras máximas comerciales, teniendo en cuenta que la realización de un proyecto tan importante para la Patria sólo podría conseguirse por un gran esfuerzo colectivo, o más bien, nacional. Uno de los mayores obstáculos que se oponen al desarrollo de las industrias en general consiste frecuentemente en el concepto demasiado cándido con que consideramos generalmente los negocios, porque, guiados por nuestro temperamento impresionable, no discernimos con frecuencia el valor industrial, positivo y durable, de una ganancia momentánea, ficticia, y desgraciadamente, domina con excesiva credulidad la opinión de que, al celebrarse un contrato cualquiera, una de las dos partes tiene necesariamente que perder y la otra que ganar, cuando según lo que requiere el sano desenvolvimiento económico, ambas partes deben encontrar un beneficio razonable en

tal contrato. También algunas leyes del país perjudican su desarrollo industrial; entre ellas viene en primer lugar la del 3 de Marzo último, sobre la protección a las nuevas industrias, la cual nos hará imposible la introducción de numerosas invenciones hechas por las naciones beligerantes durante la guerra y que podrá llegar a tener importancia transcendental; pues es evidente que ningún inventor nos cederá sus procedimientos sin que le abonemos una indemnización correspondiente y sin que el inventor se reserve cuando menos para los primeros tiempos, esto en el interés del comprador, el derecho de la dirección técnica de la empresa. Pero todas estas condiciones anteriores son por la ley del 3 de Marzo, si no totalmente descartadas, por lo menos tan cohibidas, que no es fácil que haya inventor que se avenga a introducir sus nuevos procedimientos o inventos en nuestro país. Por ende, si España no quiere quedarse aislada de los progresos hechos, principalmente de aquellos hechos en la industria militar, tendrá que modificarse convenientemente la referida ley del 3 de Marzo.

Algunos economistas inteligentes expresaron desde un principio su convencimiento de que la referida ley no podría resistir a la realidad con la vuelta a circunstancias normales, teniendo necesariamente que caer como primera víctima de la firma de la paz.

Otra dificultad para el desarrollo de las industrias en España consiste en el sistema de contribuciones, especialmente porque éste no es equitativo. Es un cálculo fácil el acreditar que si una Sociedad por acciones desea satisfacer y satisfacer concienzudamente todos los cargos y tributos que las innumerables leyes le imponen no podrá trabajar nunca con utilidad, pudiéndose afirmar con toda seguridad que nuestro sistema contributivo no es igualado por ninguna otra potencia europea, e influyendo, por lo tanto, desgraciadamente, de modo casi prohibitivo en el desarrollo de toda gran empresa. Las Sociedades por acciones que por su carácter especial de anónimas reunirían precisamente todas las condiciones necesarias para la realización de problemas de las industrias militares son justamente las primeras y mayores víctimas de las leyes contributivas.

Nos llevaría demasiado lejos el querer enumerar los que fueron hasta ahora los verdaderos obstáculos para el fortalecimiento industrial de España. Sólo queremos insistir, resumiendo, en que debemos cuidarnos de no estimar excesivamente la momentánea halagüeña situación financiera de España, y al mismo tiempo no menospreciar la potencia industrial en que han de quedar «post bellum» las naciones beligerantes. No obstante, queremos dejar consignado que las condiciones actuales se presentan tan favorables al desarrollo de una gran industria nacional sana y fuerte, que no podemos menos de encomendar energicamente al país el gran movimiento nacional que se nota actualmente en este sentido.

En artículos sucesivos trataremos detenidamente de las distintas industrias de por sí sin perder de vista la agricultura, tan importante, tan vital para la fuerza defensiva del país.

## ALEMANIA ECONOMICA

XXXII

### Dos Edades históricas

Dos grandes Asociaciones económicas de singular pujanza y un hombre inmortal se destacan con destellos incomparables en el fundamento y evolución de la moderna Alemania. Aquellas son la «Hansa» y el «Zollverein»; el estadista es Bismarck.

Ante todo trataremos de la Hansa, cuya política comercial y social tiene semejanzas con las que defiende Alemania en la presente lucha guerrera, la más grandiosa que la Humanidad ha contemplado. Es un paralelismo que sorprenderá a muchos de nuestros bondadosos lectores el que hemos de dar a conocer. Deo volente, en los inmediatos trabajos, cuando aparezcan los juicios que el movimiento hanséatico de la Edad Media ha merecido a los más famosos hombres de ciencia, sobre todo franceses.

En pleno siglo XX y en los medioevales, Alemania ha defendido y defiende la causa de los humildes, de la justicia, y de la verdadera libertad. Los científicos no darán pruebas numerosas e indiscutibles.

Expongamos previamente ciertos antecedentes indispensables.

La historia económica de Alemania, como la de todos los países, es parte principalísima del desarrollo de su civilización y de cultura porque está íntimamente enlazada con la evolución mundial de todas sus instituciones. Por esta razón van reseñados en artículos anteriores, aunque con la prescindible brevedad, los primordiales hechos históricos.

La caída del Imperio romano, sabido es de todos que señala una nueva era en la historia del mundo: el advenimiento de la Edad Media.

Otra civilización llegada del Norte más pura y disciplinada que la de las gentes de Roma, no obstante haber tenido esta cultura esplendorosa, cambió la faz de Europa y el continente se reorganizó, porque los pueblos del Septentrion traían otros conceptos filosóficos y sociales, que impusieron.

Casi coincidió el derrumbamiento de las instituciones y del poderío romano con el vencimiento del paganismo y con la más completa exaltación de la religión del divino Redentor del mundo, que los cristianos consideramos como la única verdadera.

El catolicismo y los extranjeros boreales iban a asentar sólidamente en los pueblos mediterráneos, sobre todo los alpinos, afectados de molición y de corrupción, el imperio de la pureza, de la virtud y del cumplimiento de los deberes.

La cruz del Salvador y los gobernantes sin mancilla se encargaban de dirigir a los hombres de Europa, en los órdenes espiritual y temporal.

Todas las instituciones romanas, se conmovieron ante el genio avasallador y justiciero de los hombres del Norte. La economía, aún rudimentaria y puede decirse que en embrión, no podía abstraerse ante las nuevas evoluciones en el orbe conocido. Diversos y grandiosos movimientos se iniciaban, como veremos seguidamente.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR

## CRONICAS DE LA GUERRA

### La situación en Alemania

No hacía falta que nadie nos lo advirtiera, la situación de los Imperios centrales al comenzar el cuarto año de guerra es tan fuerte y tan poderosa como lo fué en los años anteriores; la lucha no ha consumido, aminorado, ni agotado sus energías. Aún a trueque de afrontar la impopularidad entre los suyos, lo hace constar así rotundamente en el diario londinense «The Daily Mail» su antiguo corresponsal en Berlín. Dice el articulista que quiere que se deseche la costumbre de mirar a Alemania desde el punto de vista en que sus compatriotas quisieran que estuviese, en vez de lo que es en realidad. Alemania ni ha fallado en sus cálculos y planes, ni mucho menos está moribunda. Sus raciones de pan se han restablecido recientemente a razón de cuatro libras

y media por persona y semana, es decir, lo mismo que era en Febrero de 1915, cuando se estableció este sistema de racionamiento. El problema del hambre no ha de ceder, por lo tanto a los propósitos ingleses. En cuanto a los ejércitos alemanes, confiesa el articulista que, en realidad irrefutable, no han sido batidos; sus divisiones orgánicas siguen contándose por centenares, y el estampido horrisono de sus cañones atraviesa el canal y llega como un eco de muerte a las costas de Britania.

Intacta está la flota germana, y sus submarinos audaces hunden en las profundidades del Océano un promedio de unas 900.000 toneladas por mes; y agregó el inglés de referencia: «Alemania por la tierra, por el mar y por el aire económica, mecánica, y políticamente permanece tan formidable y amenazadora como nunca.» Para demostrar estos asertos expone a continuación el periodista inglés el resumen de lo hecho por Alemania en el año anterior, hechos que, condensados, son los siguientes: Eliminó a Rusia, como factor militar, por un número indefinido de meses; conquistó a Rumanía, recuperó la Galitzia, se mantuvo diestramente en el frente occidental sin sufrir pérdidas y reveses peligrosos, resolvió el problema de la movilización civil para reservas militares e industriales, creando un servicio obligatorio nacional para todos los hombres hasta la edad de sesenta años, racionó sus existencias de víveres y primeras materias de un modo tan eficaz que, cada onza de grasa y cada pedazo de tela que podía servir para la guerra, ha sido aprovechado para este vital propósito, y sostuvo y sostiene una guerra submarina en tan gran escala que, les permite confiar en que Inglaterra sucumbirá como lógica consecuencia de su inevitable agotamiento físico.

Tales son las consideraciones del referido periodista británico, que, conociendo en sus íntimos detalles la magnitud del trascendental problema que se desarrolla en esta pertinaz y trágica pelea, ha preferido la impopularidad de sus conterráneos a hacerse cómplice con su silencio de enanos engañan con sus falacias y promesas al pueblo inglés. El triunfo de Alemania es indiscutible por las razones que aduce el articulista de «The Daily Mail» y por otras muchas causas, de todos conocidas y tantas veces repetidas en estas crónicas. Alemania está cada día más fuerte, más serena y más segura del triunfo definitivo.

CAPITAN

## GAUETILLA

El señor Delegado del Gobierno ha tenido la atención de facilitar copia del siguiente telegrama recibido de la superioridad:

«Gobernador Civil de Palma a Delegado Gobierno:

El Director General de Obras Públicas, telegráficamente, me dice lo que sigue:

Creado el Comité informativo de Producciones Agrícolas dependientes de la Dirección General de Agricultura, desea este organismo no sólo asesorar al Gobierno en los extremos que comprende su cometido, sino ser el lazo que una al labrador con los elementos oficiales esclareciendo sus dudas y promoviendo y activando cuantas gestiones puedan redundar en beneficio de los intereses agrícolas.—En consecuencia, estimará de la Prensa de provincias de a conocer a los agricultores los propósitos y aspiración de dicho Comité que tendrá como mayor éxito que los agricultores consulten y le envíen todas aquellas consultas, noticias, quejas e informaciones que sean de interés general o particular.—No ignora el Comité que al principio no podrá cumplir su cometido con la actividad y eficacia que se propone sea realidad.—Del labrador dependerá la más rápida apreciación de la deficiencia de sus servicios que a toda costa procurará subsanar.—Sepan, pues, los agricultores, que el Comité informativo se ha creado en primer término para atenderlos y servirlos e informarlos de cuanto les pueda ser útil y que deben mirar a dicho organismo como el amigo influyente que reside en la Corte y dispone de medios para satisfacer sus preguntas y gestionar sus pretensiones.—En los pocos días que lleve funcionando, ha satisfecho diferentes consultas sobre precios de abonos, envío de bencina para Fracción, atracciones agrícolas, datos de información de cianuro potá-

sico, cultivo de alpiste, producción de almindra, maquinaria etc.—A esta Secretaría de ben dirigirse los labradores, en la seguridad de que con todo empeño se ha de procurar atenderles.—Lo que comunico a V. S. para su conocimiento y efectos.»

Hace unos días dimos la iniciativa de que resultaría un acto sumamente patriótico el estreno en esta de la nueva y ya célebre Canción del Soldado del Maestro Serrano que en julio se estrenó en Valencia, cantándola una masa coral formada por dos mil soldados de la guarnición acompañados por tres bandas militares.

Al propio tiempo que nosotros pensábamos en ello, ya había realizado importantes trabajos en este sentido el inteligente Músico Mayor del Regimiento de Mahón número 63 don Nadal Torrandell, gestiones que han dado feliz resultado tanto que la partitura de dicha canción ya obra desde hace días en su poder, habiéndose empezado los trabajos para la formación de la masa coral que ha de ejecutarla.

La canción es a tres voces y probablemente será ejecutada por una masa coral formada por cuatrocientos soldados de la guarnición de Menorca, y acompañada por las bandas militares y de cornetas y trompetas de la guarnición.

Es prematuro decir cuanto podrá ser estrenada tan bella composición pues su estudio y ajuste requiere largo tiempo, pero por lo menos nos alienta la satisfacción de que la oiremos y que a no dudar constituirá una fiesta brillantísima.

El vapor «Menorquin» llegado ayer con un cargamento de carbón, fué también portador de once borriquitos y cuatro jacas.

La Liga Marítima prepara interesantes festejos para la tarde y noche del domingo próximo, como clausura de la temporada veraniega.

Hemos recibido el programa de dichas fiestas, que es extenso y que publicamos íntegro.

El vapor correo «Mahón» al mando de su capitán señor Caldés ha salido esta mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

El «Ciudadela» ha llegado al puerto de su nombre procedente de Palma, habiendo salido a las once para Alcudia.

Desde hoy el toque de Animas «La Queda» que se venía tocando a las nueve de la noche, se tocará a las ocho.

La banda municipal tocará en la noche de hoy en el paseo de Isabel II de nueve a once, ejecutando un selecto programa.

El vapor «Mahón» ha embarcado para Alcudia siete cabezas de ganado asnal, nueve mular y seis caballar.

Después de una feliz travesía ayer tarde a la una y media fondeó en nuestro puerto el vapor correo «Menorquin» conduciendo un cargamento de carbón para «La Marítima», habiendo ya empezado la descarga de dicho combustible.

### TEATRALES

Anoche proyectóse en el Teatro Principal toda la película en cuatro jornadas «El Coche número 13» que atrajo numerosa concurrencia y fué muy celebrada por los mil incidentes y situaciones interesantes que encierra tan sugestivo film. En ella juega el papel de protagonista la bellísima artista rusa Elena Makonska cuya labor es admirable.

Es de aplaudir el esfuerzo que hace la nueva Empresa por presentar obras como la citada. Según tenemos entendido, el público que con su asistencia frecuente nuestro primer Coliseo ha de quedar satisfecho de los números que en dicho Teatro se exhibirán. Bien por la Empresa.

### Teatro de Verano

En dicho teatro proyectáronse los episodios 9 y 10 de la interesante cinta «El gran secreto» que atrae numeroso público, ávido de ver el final de dichos episodios. «El peñasc de la muerte» de asunto dramático como su título indica, es de un efecto emocionante.

### Cine Consey

Hoy gran sesión Vermont a las seis y la otra a las nueve. Estreno de la colosal y grandiosa cinta en 5 partes LOS BANDIDOS interpretada por Diana D'Amore y los episodios 11 y 12 de la gran serie LA MANCHA ROJA.

La empresa anuncia para muy pronto la gran película en 2 épocas M.<sup>a</sup> Pathé Frères LOS DOS PILLETES según el grandioso drama del célebre Dramaturgo Déoucelle.

## Liga Marítima Española

JUNTA PROVINCIAL DE MAHÓN

### Solemne clausura de los deportes náuticos de la presente temporada veraniega

Se celebrará el próximo domingo día 16 del actual, de conformidad con el programa que a continuación se detalla y en el que tomarán parte los principales elementos que durante este verano han contribuido al éxito de los festejos realizados.

Dos y media tarde.—La caza del pato.

Tres.—Regata libre de toda clase de embarcaciones a vela, cualquiera que sea su dimensión y aparejo, Mas que regata será un desfile de botes a la vela sin que haya lugar a que se tomen notas cronometricas de salida y llegada. Un solo trayecto, de la Liga a doblar los dos boyarines colocados el primero entre la isleta del Hospital Militar y la Costa Norte y el segundo frente la Verbena. La salida se realizará por el mismo orden con que se vayan presentando las embarcaciones.

Tres y media.—Regata de chalanas, tinas y esquifes.

Cuatro.—La regata de canoas de seis remos y patrón que anuló el Jurado el día 2 de los corrientes.

Cuatro y cuarto.—El anunciado concurso de natación para adjudicar la copa que la Liga tiene preparada para el vencedor.

Cuatro y media.—Regata de los botes tripulados por los Exploradores de España.

Cuatro y tres cuartos.—Juego de la sortija por los botes a motor.

Cinco.—Ultima regata de embarcaciones de cuatro remos y patrón tripuladas por simpáticas señoritas, adjudicándose el objeto de arte ofrecido.

Cinco y cuarto.—Regata de las traineras de los Estanislao.

Cinco y media.—Regata de canoas de seis remos y patrón tripuladas por las distinguidas señoritas de los equipos rojo y azul.

Regalos humorísticos para todos los deportes antes anunciados, que no tengan premio especial.

Como para desarrollar tan extenso programa, no se puede perder momento, dada la época en que nos hallamos, se advierte que será preciso suspender el festejo, cuyas partes interesadas no estén respectivamente dispuestas en la hora fija, detallada en el programa.

Para facilitar la salida de las embarcaciones el sorteo de colocación de las mismas se hará por el Jurado de doce y media a una de la tarde del mismo día 16 en el local de la Liga, y se anuncia por si los interesados desean intervenirlos.

Se gestiona que dos bandas de música amenicen dichos extraordinarios festejos marítimos.

El mismo día 16 gran verbena en el grandioso puerto de Mahón.

Se ruega atentamente a los propietarios de las casas de recreo que circunden nuestro puerto que se sirvan iluminarlas en la espresada noche.

Igual súplica se dirige a los dueños de embarcaciones.

Fogatas en las lomas de San Antonio y una de grandes llamas en la isla de las ratas, gracias a la galanteria de los Ilustres Consortes don José de Vigo y doña Amparo Suarez Blanco.

Disparo de fuegos artificiales desde una pontona colocada en aguas de Cala Figuera. También se gestiona que el Orfeon Mahonés amenice la velada en la Liga ejecutando las mejoras piezas de su repertorio y finalizando con el popular himno Gloria a España.

Reunión familiar en la Liga cuyo conserje tendrá a disposición del público refrescos y cenas rogando aviso anticipado para servir comida

\* \* \*

Al clausurar la Liga los festejos náuticos de la presente temporada, su Junta Provincial se considera obligada a transmitir el testimonio de su mas profunda gratitud a las dignas Autoridades, Excmo. Ayuntamiento, Comandancia de Marina, Estación Torpedista, incansable Jurado, Cuerpos de nuestra prestigiosa Guarnición, entidades locales distinguidas personalidades y en general a todas las clases de nuestra sociedad por la eficaz cooperación y decidido concurso que se han dignado prestar a la Liga y del que ha sido prueba palpable la numerosa concurrencia que durante todo el verano ha frecuentado nuestro grandioso puerto y sus muelles.

Debe la Liga un especial reconocimiento y lo transmite muy efusivo a toda nuestra prensa local a la que envía sus respetuosos saludos y agradece vivamente la labor realizada poniendo de relieve la importancia y trascendencia de nuestros deportes. Sirvale de aliento y de satisfacción el saber que las interesantes como estensas reseñas publicadas, hemos procurado llegar a altas esferas, donde han sido leídas con delectación formando opinion muy favorable en pro de nuestra cara patria chica.

Espera confiadamente esta Junta Provincial que los festejos de este año habrán sido solamente un simple ensayo que sera base para otros proyectos de mayor cuantía que se acarician para el porvenir pudiendo desde luego anticipar que ya se cuenta para el año próximo con la cooperación personal y decidida del importante «Club de Mar» de Barcelona cuyos animosos socios se proponen pasar con el material que poseen a nuestro puerto para tomar parte en las proximas regatas.

Cumplidos los deberes de gratitud y de cortesía a que nos creemos obligados restanos invitar atentamente a toda nuestra ciudad querida a nuestros dignos forasteros para que se sirvan honrar con su estimada asistencia la clausura del domingo, a fin de que podamos despedirnos y danos cita para el año próximo prorrumpiendo todos en un entusiasta.

¡Viva Mahón y su codiciado como inmejorable puerto!

Mahón 12 Septiembre de 1917 —Por acuerdo de la Junta Provincial.—El Secretario, Teodoro Guarner.

Visto Bueno.—El Presidente, Juan F. Tallavull.

## Anuncios oficiales

Por esta Alcaldía fueron impuestas en el día de ayer doce multas de diez pesetas cada una, a los infractores siguientes, por expender leche aguada.

Maria Carreras domiciliada en la calle de la Iglesia.

Maria Llopis id. id. Prieto y Caules.

Juana Moll id. id. id.

Francisco Mercadal id. id. Campo.

Juan Vives id. id. id.

Francisco Garriga id. id. id.

Bartolomé Martí id. id. id.

Miguel Pons id. id. id.

Rafael Seguí id. id. id.

Pedro Payeras id. id. id.

Miguel Seguí id. id. id.

Juan Valent id. id. id.

Mahón 12 Septiembre de 1917.—El Alcalde, Juan de Vidal.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 12 de Septiembre de 1917

Interior serie A	77'05
Id. id. B	76'95
Id. id. C	76'70
Exterior A	84'70
Amortizable 5 p%, A	95'70
Id. B	94'60
Nortes	67'25
Alicantes	67'35
Andaluces	65'20
Orensas	19'40
Obligacion Trasalanticas	86'25
Franco	77'20
Libras	21'28

## Ultima hora

A la hora de entrar en máquina el presente número no habíamos recibido nuestra conferencia telegráfica de abono.

Imp. de F. Truyol.—Mahón.